

海南航空中转行李运输温馨提示

Travel Information about Your Transfer Luggage

中转海南航空国内、国际航班的旅客请确认您的托运行李上已拴挂国际中转行李标识，并且托运行李中无备用锂电池、打火机、管制刀具等物品。

Passengers transfer to HNA domestic or international flights, please confirm that your check-in baggage has been stuck international transfer baggage label, and there is no spare lithium batteries, lighters and controlled knives in it.

电池 Battery

☆ 携带笔记本电脑、手机、照相机、掌上电脑等个人自用电子设备的旅客，其锂电池的锂含量 ≤ 2 克或额定能量 $\leq 100\text{Wh}$ 时，可作为托运行李或手提行李携带登机； $100\text{Wh} \leq \text{额定能量} \leq 160\text{Wh}$ 的自用电子设备，需经承运人批准后，可作为托运行李或手提行李携带登机；需防止设备意外启动或电池脱离设备。

Passengers with laptop computer, cell phone, camera, personal digital assistant and other portable electronic devices, if the contents of the lithium battery are no more than 2g, or the rated energy is under 100Wh, it can be treat as check-in or carry-on baggage; if the rated energy of the lithium battery is between 100Wh and 160Wh, it can be seemed as check-in or carry-on baggage after it was approved by the carrier; and passengers should avoid it starting accidentally or the battery separating from equipment.

☆ 个人自用电子设备的备用电池，其锂含量 ≤ 2 克或额定能量值 $\leq 100\text{Wh}$ ，可作为手提行李携带上机，每人限带 2 块；备用电池， $100\text{Wh} \leq \text{额定能量值} \leq 160\text{Wh}$ ，需经承运人批准后，可作为手提行李携带登机，每人限带 2 块。备用电池需包装完好，与硬币、钥匙、首饰等金属制品隔开。

Spare battery of portable electronic devices, the contents of it should be no more than 2g, or the rated energy should be under 100Wh, it can be treated as carry-on luggage with no more than 2 batteries; If the rated energy of the lithium battery is between 100Wh and 160Wh, you can carry it no more than 2 batteries after it was approved by the carrier. Spare battery should be separated from metal items, such as coins, keys, jewelries and soon.

☆ 携带便携式电子医疗装置的旅客，请确认电池的额定能量值 $\leq 160\text{Wh}$ 或锂含量 $\leq 8\text{g}$ ，经承运人批准后，方可作为托运行李或手提行李携带登机，并防止设备意外启动。其备用电池，锂离子电池的额定能量值 $\leq 160\text{Wh}$ 或锂含量 $\leq 8\text{g}$ ，只能作为手提行李携带登机，限带 2 块，并且包装完好，与硬币、钥匙、首饰等金属制品隔开。

Passengers with portable electronic medical devices please confirm that the energy of the battery value is $\leq 160\text{Wh}$ or lithium content is $\leq 8\text{g}$; only it has been approved by the carrier, can you check it in or take it as a carry-on baggage. Also during the transport process, passengers should prevent the equipment from activating accidentally. The spare battery can only be taken as hand luggage with a limit of 2 blocks with well-done package; and separate from metal items, such as coins, keys, jewelries and soon.

☆ 使用电动轮椅或代步工具的旅客，如果电池不可拆卸，经承运人批准后，可进行托运。如果电池可拆卸且额定能量值 $\leq 300\text{Wh}$ ，经承运人批准后，可将锂电池卸下携带登机。其备用电池，额定能量值 $\leq 160\text{Wh}$ ，经承运人批准后，限带 2 块。额定能量值 $\leq 300\text{Wh}$ ，经承运人批准后，限带 1 块。

Passengers with electric wheelchairs, if the battery is irremovable, the wheelchairs can be checked in after it was approved by the carrier. If the battery is removable with a rated energy value $\leq 300\text{Wh}$, you can off-load the battery and carry it on after it was approved by the carrier. The spare battery with rated energy value $\leq 160\text{Wh}$, passengers can take no more than 2 batteries after it was approved by the carrier. Batteries with rated energy value $\leq 300\text{Wh}$, passengers can carry only one after it was approved by the carrier.

☆ “充电宝”等同于备用锂电池，旅客携带“充电宝”乘机应按照备用锂电池运输标准进行运输。

Portable Charging Devices such as Power Bank will be regarded as spare battery, it must be following the spare battery transportation standard.

打火机 Lighter

请不要随身携带打火机、火柴及打火机燃料等物品，也不要放在托运行李中。

The lighters, matches and lighter fuel can not be contained in the carry-on baggage, and also do not put them in check-in baggage please.

管制刀具 Controlled Knives

管制刀具也不得作为托运行李运输，比如匕首、刺刀、三棱刀以及单簧刀等。

The controlled knives can not be contained in the check-in baggage, such as dagger, bayonet, sword and spring knives.

如果您的托运行李中含有上述物品，请在转机时提取行李并将此类物品取出，以便您的行李可以及时转机。

If there are some items mentioned above in your check-in baggage, please pick up your baggage and take them out, so that your baggage could be shipped in time.

备注：到达中转站后，请您联系海航地面工作人员，我们将协助您转机。

Remark: When you arrival in Transfer station, please feel free to contact our ground staff, we will help you transferring.